

د ۲۰۰۸ کال د تجارت کولو راپور هندوستان، بوتان، او سری لانکا په جنوبي آسيا کې د چټکو ريفورمونو مخکښان دي

واشننگتن ډی سی (۲۶ سپتمبر ۲۰۰۷ کال): سهيلي آسيا خپل د مقرراتي اصلاحاتو سرعت نظر تېر کال ته زيات کړی دی چې د اصلاحاتو د چټکتيا له مخې په ټوله نړۍ کې دويمه سيمه ده او د OECD هيوادونو سره جوگه شوي ده. دا مطلب د «۲۰۰۸ کال د تجارت کولو په راپور» کې لاس ته راغلی دی. نوموړی راپور د کلنيو راپورونو په لړۍ کې پنځم راپور دی چې د نړيوال بانک او د بين المللي مالي شرکت له خوا خپور شوی دی. سهيلي آسيا په تېر کال کې د اصلاحاتو د چټکتيا له مخې تر ټولو ټيټه رتبه درلوده خو سړ کال ددې سيمې په دريو کې دوه برخې هيوادونو لږ تر لږه يو ريفورم پلي کړی دی.

د اصلاحاتو په چټکتيا کې د هندوستان هيواد تر نورو وړاندې وو چې د سوداگري په آسانتيا کې يې ۱۲ درجې پرمختگ کړی دی او د سوداگري د مقرراتو اصلاحات يې د خپلو پاليسي گانو په موخو کې گڼلي دي. دهندوستان هيواد د سرحدونو د سوداگريزو چارو په اصلاحاتو کې د نړۍ په کچه لمری مقام گټلی دی او د بوتان او سریلانکا هيوادونه دوه هغه نور هيوادونه دي چې په روان کال کې يې په سهيلي آسيا کې لوړ مقام اخستی دی. د بوتان هيواد خپله لمری اساسی لايحه د کارگرانو د حقوقو د پياوړتيا په هکله پيل کړی ده او د سریلانکا هيواد د تشبثاتو د کار پيل او د سرحدی سوداگري سرته رسونه آسانه کړی ده.

د نړۍ په کچه لس هيواده د اصلاحاتو په ډگر کې مخکښان دي چې عبارت دي له: مصر، کروات، غنا (گانا)، مقدونيه، جورجيا، کولمبيا، سعودی عربستان، کينيا، چين او بلغاريا. اصلاح غوښتونکو هيوادونو د تشبثاتو د کار پيل آسانه کړی دی او د ملکيت حقوق يې پياوړی کړی دی او د پانگه اچوونکو حمايت يې نور هم زيات کړی دی. همداشان د کريدت لاس رسئ يې پراخ کړی او په مالياتي فشارونو کې يې هوساتوب را منځ ته کړی دی او سوداگري ته يې چټکتيا وربخښلې ده په داسې حال کې چې لگښتونه يې ورته ټيټ کړي دي. په مجموعی توگه په ۹۸ هيوادونو کې ۲۰۰ ريفورمونه د ۲۰۰۶ کال د اپرېل څخه د ۲۰۰۷ کال تر جون مياشتې پورې پلي شوي دي.

د سنگاپور هيواد د دويم کال لپاره په عمومي توگه د تجارت د آسانتياوو د برابرولو په ډگر کې لمری مقام لری. په سهيلي آسيا کې د لوړ مقام درلودونکې هيوادونه مالديف (۶۰ ريفورمه) او پاکستان (۷۶ ريفورمه) دي. د هندوستان هيواد خپله درجه په روان کال کې ښه کړې ده او يوسلوشلم مقام ته رسېدلی دی چې پرمختگ يې نظر د چين هيواد ته چې ۹ درجې پرمختگ يې کړی او دري اتيايم مقام ته رسېدلی دی، ډېر دی.

"په ياد شوي راپور کې لاس ته راغلي دي چې د پانگې گټه په هغه هيوادونو کې چې تر ټولو زيات اصلاحات يې کړي دي، ډېره ده" دا مطلب ښاغلي مايکل کلين، د بين المللي مالي شرکت/نړيوال بانک د مالي چارو او خصوصی سکتور د ودې د څانگې مرستيال وکره او زياته يې کړه چې "پانگه اچوونکي د پورته کېدونکې پوتانسيل په لټه کې دي او داسې پوتانسيل په هغه اقتصادي نظامونو کې ليدل کېږي چې اصلاحات يې شوی وی، پرته لدې چې د پيل ټکئ يې په پام کې ونيول شی." لوی او نوي بازارونه تر ټولو زيات د ريفورمونو سرعت لری: د چين، هندوستان، ماليزيا، ويتنام او مصر هيوادونو ټولو د سوداگري په آسانولو کې پرمختگ کړی دی. همدارنگه نوموړی راپور زياتوي چې د مقرراتي اصلاحاتو په بنسټ، د تشبثاتو لايحات شمېر په کار پيل کوی.

د هندوستان هېواد اوس په سهيلي آسيا کې د ريفورمونو په ډگر کې معياري مقام لري چې د پاليسي گانو بنکاره موخه يې دداسې اقتصادي نظام په درلودلو کې مخکښي ده چې د سوداگري لپاره آسانتيا برابره کړي. په سرحدونو کې د تجارت په آسانتياوو سر بيره، د هندوستان هېواد کريدت ته لاس رسې داسې زيات کړ چې د کريدت د بيرو خدمتونو ته يې پراختيا ورکړه تر څو افرادو او تشبثاتو ته ورکړل شي. نوموړي هېواد د شرکتونو د تضميني حقوقو د ثبت الکترونیک دفتر هم پرانستې دی.

په سهيلي آسيا کې نور د پام وړ اصلاحات:

- **افغانستان** د ملکیت د لېږد (انتقال) اړوند پروسي لږ کړي دي او د ملکیت د قبالي کمپيوټري کول يې پيل کړي دي.
- **بوتان** د تشبثاتو د فعاليت پيل داسې هوسا کړی دی چې د اړوند پرسو شمېر يې ټيټ کړي. نوموړي هېواد خپل لمړنی د کار قانون پلي کړ. دا قانون جبري کار، تبعيض، جنسي ځورونه او د ماشومانو کار منع کوي. همدارنگه ياد شوي قانون هغه د ۱۲ مياشتو محدوديت چې پر ثابتو قراردادونو وضع شوی وی، له منځه يووړ او د شپې پر کار محدوديت يې لږ کړ. همدارنگه هغه جبري تادييات چې د ورځې له خوا د اضافه کاري پر سر اخیستل کيدل، لغو شول. د بوتان هېواد د ملکیتونو د انتقال لپاره د قاضيانو شمېر زيات کړ چې په پايله کې يې د ملکیتونو د ثبت پروسه گړندۍ شوه او موده يې د يوې مياشتې په اندازه لږه شوه.
- **پاکستان** د پرچون خرڅلاو په کارکونکو باندې د اضافه کاري حدود نور هم پراخ کړي دي او د کار ساعتونه يې لازيات د بدلون وړ گرځولي دي. ددې هېواد د کريدت خصوصي بيرو اوس مثبت او منفي معلومات دواړه د پورويو په هکله خپروي او د پورونو په هکله زيات معلومات ساتي. د کريدت د ثبت عامه دفتر د پورونو په اندازه باندې وضع شوی حد د منځه وړی چې د پوښښ سطحه يې اوس ۲۰ ځلي زياته شوې ده.
- **سريلانکا** د سهيلي آسيا په کچه تر ټولو زيات پرمختگ د تشبثاتو د فعاليت د پيل په ډگر کې کړی دی. د شرکتونو نوی قانون ددې لامل گرځېدلی چې لدې وروسته د ستونزمنو منظوريو (هوکرو) لاسته راوړل ضروري نه وی او د ثبت فيس په يوه کچه د ټولو څخه د اخستلو وړ وی. همدارنگه نوموړی قانون د مهر او رسمي سندونو درلودل اختياري کړی دی. د فعاليت د پيل پروسې د ۸ څخه ۵ ته راټيټې شوې او وخت يې د ۵۰ ورځو څخه ۳۹ ورځو ته راټيټ شو. سربيره پردې، د سريلانکا هېواد د گمرکي اظهارليکونو د وړاندې کولو الکترونیک سيستم پيل کړ چې د مالونو د تجارت وخت د ۷ ورځو په اندازه لږ شو.

د اصلاحاتو د پراختيا يوه لاره داده چې د يوه هېواد د ننه ښارونه سره پرتله شي. د تجارت کولو راپور داسې موندلې ده چې د هندوستان په هېواد کې د سوداگريز جواز اخستنې موده د ۱۵۹ ورځو څخه د بوبانیشوار په ښار کې تر ۵۲۲ ورځو پورې د رانچي په ښار کې توپير کوي. د ملکیتونو د ثبت موده د ۳۵ ورځو څخه د حيدرآباد په ښار کې تر ۱۵۵ ورځو پورې د کلکتې په ښار کې توپير کوي. که چېرې د لوړې رتبې درلودونکي ښار د هندوستان په هېواد کې د تجارت کولو د راپور د شاخصونو پر بنسټ د ټول هېواد د پاره وټاکل شي، نو هندوستان به په مجموعي توگه د ۵۵ درجو په اندازه نظر نورو هېوادونو ته لوړ مقام واخلي. د هندوستان دولت نوموړي معلومات د لازياتو اصلاحاتو د پلان کولو لپاره کاروي.

په نورو ځايونو کې، ختيځه اروپا او مرکزي آسيا د اصلاحاتو په ډگر کې مخکښ اوسيدلي دي چې د استونيا، جورجيا او لاتويا هېوادونه د تجارت د آسانتياوو په برابرولو کې د مخکښو هېوادونو څخه دي. په افريقا کې مخکښ هېوادونه د گانا او کينيا څخه عبارت دی خو د افريقا پرمختگ په نابرابره کچه شوی دی چې کابو نيمې هېوادونو هېڅ اصلاحات ندي پلي کړي. منځني ختيځ او شمالي افريقا کې اصلاحات چټکتيا مومي چې د مصر، سعودي عربستان او تونس هېوادونه يې مخکښ دي. لاتينه امريکه او شرقي آسيا د روان کال د اصلاح غوښتونکو تر ټولو په ټيټه مرتبه کې واقع دي.

همدارنگه نوموړی راپور دا معلومات لاس ته راوړي دي چې د تجارت د آسانتيا په ډگر کې يوه هېواد د مرتبې اوچت والی په متشبثينو او کارکونکو کې د ښځو د گډون سره مل وی. "د مقرراتي اصلاحاتو د ډېروالي څخه لاس ته راغلې گټې په خاصه توگه د ښځو د پاره زياتي دي" دا مطلب ميليسا جانز چې د نوموړی راپور ليکونکې ده، ښکاره کړو او زياته يې کړه چې "ښځې زيات وخت دداسې مقررو سره مخ

کېږي چې کېدای شي موخه به يې د ښځو ساتنه وي خو اغېزې يې بل شان دي ځکه چې ښځې غير رسمي سکتور ته اړ ایستل کېږي چېرته چې دوی د خپل کار ډاډمن توب او ټولنيزې گټې له لاسه ورکوي."

د ۲۰۰۸ کال د تجارت کولو راپور د نړۍ ۱۷۸ اقتصادي نظامونه د تجارت د آسانتياوو په کچه سره پرتله کوي. هغه 25 هېواده چې په عمومي توگه لوړ مقام لري، په ترتيب سره عبارت دي له: سنگاپور، نوي زيلاند، د امريکې متحده ايالات، هانگ کانگ (چين)، دنمارک، لويه بریتانیا، کاناډا، آيرلند، آستراليا، آيسلند، ناروی، جاپان، فنلند، سوېدن، تایلند، سوېس، ایستونیا، جورجیا (گرجستان)، بلجیم، جرمني، هالنډ، لاثویا، سعودي عربستان، ماليزيا، او اطريش.

نوموړې درجې د تجارت د تنظيم په لس گونو شاخصونو پورې اړه لري چې د هغې پر اساس هغه وخت او لگښتونه چې د تبشثاتو د فعاليت د پيل، د فعاليت د سرته رسونې، ماليې او د فعاليت د پای ته رسونې لپاره د دولت د غوښتنو د پوره کولو لپاره ضروري دي، څرک يې پری معلومېږي. نوموړې درجې دداسې ساحو انعکاس نه ورکوي لکه د لوی اقتصاد پالیسي، د بنسټيزو جوړښتونو کیفیت، د پیسو پي ثباتی، د پانگه اچوونکو آند، او یا د جرمونو کچه. له ۲۰۰۳ کال څخه راپدېخوا، د تجارت کولو راپور په نوله نړۍ کې د ۱۱۳ ريفورمونو خبرتياوې يا زېري ورکړي دي.

###

د تجارت کولو د راپور پروژه په ټوله نړۍ کې د هغه تر ۵۰۰۰ څخه زیات سیمه ایز کارپوهانو (یعنی سوداگریز مشاوران، حقوق پوهان، محاسبین، دولتی کارکوونکې او مهم اکادمیک کسان) په هڅو سره لیکل کېږي چې په میتودیکه توگه ددې راپور په لیکنه کې مرسته کوي او بیایې گوري. داټا، میتودولوژی او د ونډه اخستونکو نومونه په عامه توگه د لاندې انترنټی آدرس څخه لاس ته راتلاي شی:

www.doingbusiness.org

د ۲۰۰۸ کال د تجارت د کولو د راپور په هکله د زیاتو معلوماتو لپاره په لاندې توگه اړیکه ټینگه کړی:

کارینا ماناسیچ 458-0434 (202)

موبایل: 422-5274 (202)

ایمیل: kmanasseh@ifc.org

د ۲۰۰۸ کال د تجارت کولو راپور اړوند د سیمو د ځانگړیو پوښتنو لپاره اړیکې:

سهیلی آسیا

میناکشی سیت 11-4111-1058 (91)

ایمیل: mseth@ifc.org

جان ایریک نورا 458-4735 (202)

ایمیل: enora@worldbank.org